

ZMLUVA

o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie č. D121/2017/13

uzatvorená podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi:

poskytovateľom: **Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky**
Sídlo: Župné námestie 13, 813 11 Bratislava
v mene ktorého koná: **JUDr. Jana Britaňáková**, generálna tajomníčka služobného úradu
IČO: 00166073
DIČ: 2020830196
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN: výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241
príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487
depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

prijímateľom: **Záujmové združenie žien ASPEKT**
Sídlo/Miesto podnikania: Mýtna 38, 811 07 Bratislava - Staré Mesto
v mene ktorého koná: PhDr. Jana Cviková, PhD.
IČO: 30807433
DIČ: 2020799605
Bankové spojenie: 3100 VOLKSBANK Slovensko, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN: SK02 3100 0000 0040 0075 3115
BIC/SWIFT: LUBASKBX

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

Článok I. Základné ustanovenia

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie na účel podľa § 3 ods. 1 zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. (ďalej len „zákon č. 302/2016 Z. z.“), určenej na financovanie prijímateľovho projektu s názvom **Rodové aspekty rasizmu, xenofóbie a intolerancie v kontexte radikalizácie spoločnosti: Antifašistická čítanka**, ktorý bol schválený poskytovateľom dňa 10. augusta 2017 v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotácie na rok 2017 na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie, a to vrátane popisu projektu a štruktúrovaného rozpočtu projektu s komentárom (ďalej len „projekt“).

2. Predmetom tejto zmluvy je:
 - a) záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na realizáciu projektu vo výške **17 414.03** eur (slovom: sedemnásťtisíc štyristoštrnásť eur tri centy) (ďalej aj len ako „dotácia“) a
 - b) záväzok prijímateľa poskytnutú dotáciu použiť v súlade s podmienkami stanovenými v zákone č. 302/2016 Z. z. a v ustanoveniach tejto zmluvy, vrátane jej príloh.
3. Prijemca sa zaväzuje zabezpečiť spolufinancovanie z vlastných alebo iných ako verejných zdrojov vo výške minimálne 5% z celkového rozpočtu projektu.

Článok II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dotácia bude prijímateľovi poukázaná na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 20 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ je povinný použiť ju v zmysle zákona č. 302/2016 Z. z. a v súlade s § 19 ods. 1 a 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. bod 1. tejto zmluvy. Prijímateľ realizuje jednotlivé aktivity v rámci projektu na vlastnú zodpovednosť.
3. Prijímateľ sa zaväzuje, že projekt bude financovaný výlučne prostredníctvom zdrojov prijímateľa v zmysle čl. I. bod 3. tejto zmluvy a dotácie od poskytovateľa v zmysle tejto zmluvy. V prípade poskytnutia inej dotácie z verejných zdrojov na projekt budú zmluvné strany postupovať podľa čl. VI. tejto zmluvy.
4. Prijímateľ sa zaväzuje, že všetky oznámenia ohľadne projektu financovaného z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy uskutočnené prijímateľom pri akejkoľvek forme realizácie, propagácie, predstavovania projektu, a to použitím akéhokoľvek média, vrátane internetu, budú zreteľne obsahovať logo Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky. Prijímateľ sa tiež zaväzuje k uvádzaniu vyhlásenia: *„Realizované s finančnou podporou Ministerstva spravodlivosti SR v rámci dotačného programu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie. Za obsah tohto dokumentu je výlučne zodpovedné Záujmové združenie žien ASPEKT“*. Povinnosť uvádzať predmetné vyhlásenie sa nevzťahuje na prijímateľa, ktorý realizuje aktivity v rámci projektu pred dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
5. Prijímateľ je povinný písomne informovať poskytovateľa o pripravovaných verejných aktivitách a aktivitách zameraných na prácu s cieľovými skupinami v rámci projektu najmenej 5 (päť) pracovných dní vopred na emailovej adrese: dotacie@justice.sk
6. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa pred 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.12. bežného rozpočtového roka. Tieto finančné prostriedky je prijímateľ povinný vyúčtovať najneskôr do 31.01. nasledujúceho rozpočtového roka.

7. Dotáciu poukázanú na účet prijímateľa po 01.08. bežného rozpočtového roka v zmysle čl. I. bod 2. tejto zmluvy môže prijímateľ použiť najneskôr do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka a vyúčtovať najneskôr do 10.04. nasledujúceho rozpočtového roka za predpokladu, že tieto nebolo možné použiť do konca bežného rozpočtového roka v zmysle ust. § 8 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z. z. Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. bod 2. prijímateľ použije na schválené výdavky štruktúrovaného rozpočtu, ktoré vzniknú za účelom realizácie schváleného projektu do 31.03. nasledujúceho rozpočtového roka.
8. Prijímateľ sa zaväzuje pri zadávaní zákaziek na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác a na poskytnutie služieb v rámci zabezpečenia realizácie projektu postupovať podľa príslušných ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Článok III. Zmeny podmienok zmluvy

1. Zmena účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, je neprípustná.
2. Ostatné zmeny podmienok tejto zmluvy, t. j. také ktoré neovplyvnia účel poskytnutej dotácie, možno vykonať výlučne písomným očíslovaným dodatkom k zmluve podpísaným oprávnenými zástupcami zmluvných strán, ak nie je v tejto zmluve uvedené inak. O zmenu zmluvy je prijímateľ oprávnený písomne požiadať poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred termínom na použitie dotácie podľa čl. II. bod 6. tejto zmluvy, resp. čl. II. bod 7. tejto zmluvy.
3. Zmena termínu realizácie projektu, pokiaľ neprekračuje dátum 31.12. príslušného kalendárneho roka, v ktorom bola poskytnutá dotácia, nie je dôvodom na uzatvorenie dodatku k zmluve.
4. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je prijímateľ oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 %, pričom celková výška výdavkov štruktúrovaného rozpočtu musí byť zachovaná. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
5. Pre zamedzenie pochybností zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve.
6. V prípade zmeny identifikačných údajov zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto zmluvy, adresy poskytovateľa na doručovanie písomností v zmysle čl. VIII. bod 4. tejto zmluvy, ako aj v prípadoch, kedy sa v zmysle tejto zmluvy pre zmenu jej podmienok nevyžaduje uzatvorenie dodatku k nej, je účastník zmluvy, na ktorého strane nastala okolnosť pre zmenu podmienok zmluvy, povinný bezodkladne písomne informovať o takej okolnosti/ zmene zmluvy druhú zmluvnú stranu.

Článok IV. Oprávnené výdavky

1. Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré sú v súlade so zákonom č. 302/2016 Z. z., príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, Metodickou príručkou pre žiadateľa v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o dotáciu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie, a ktoré sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Článok V. Vyúčtovanie dotácie

1. Pri vyúčtovaní dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“).
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí obsahovať:
 - A. písomné **vecné vyhodnotenie** projektu vo forme **záverečnej správy**, ktoré bude obsahovať:
 - (a) správu s podrobným hodnotením naplnenia cieľa, zhodnotením významu, prínosu a zámeru projektu, dodržania termínov a informácia o miere zapojenia cieľovej skupiny
 - (b) informáciu o počte realizovaných aktivít v rámci projektu,
 - (c) informáciu o počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte, o spolupráci s partnermi projektu,
 - (d) informáciu o odbornej odozve na projekt,
 - (e) informáciu o mediálnej odozve na projekt,
 - (f) prípadné sprievodné propagačné a dokumentačné materiály (prezenčné listiny, dotazníky spokojnosti, publikácie a pod.),
 - (g) iné informácie nevyhnutné pre posúdenie realizácie projektu.
 - B. **finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania**, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z., s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov (vrátane fotokópií účtovných dokladov) preukazujúcich použitie dotácie a prostriedkov spolufinancovania; súčasťou vyúčtovania je tiež:
 - (a) celková rekapitulácia výdavkov projektu,
 - (b) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
 - (c) vyčíslenie výšky celkovej čerpanej sumy spolufinancovania,
 - (d) písomné potvrdenie (resp. vyhlásenie) štatutárneho zástupcu alebo príslušnej zodpovednej osoby prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
 - (e) uvedenie miesta, na ktorom sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijímateľa.
3. Vecné vyhodnotenie a finančné vyúčtovanie dotácie a ostatné prílohy zasiela prijímateľ poskytovateľovi v jednom listinnom vyhotovení. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje potvrdenie podľa časti B. písm. d) predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy a ak ňou nie je štatutárny zástupca, aj štatutárny zástupca prijímateľa.

Článok VI. Vrátenie finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi vrátiť:
 - (a) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy;
 - (b) dotáciu alebo jej časť, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie;

- (c) dotáciu alebo jej časť, ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, bol podaný návrh na začatie reštrukturalizačného konania, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, na prijímateľa bol podaný návrh na zrušenie s likvidáciou alebo bez likvidácie, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia;
 - (d) dotáciu, ak sa preukáže, že v žiadosti alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje;
 - (e) dotáciu alebo jej časť v prípade porušenia záväzku podľa čl. II. bod 3. alebo bod 8. tejto zmluvy, a to v rozsahu výdavkov na aktivitu/aktivity, pri ktorej/ktorých došlo k jeho porušeniu;
 - (f) dotáciu, ak nesplnil povinnosť podľa čl. V. bod 3. tejto zmluvy;
 - (g) dotáciu, ak preukázateľne nastane skutočnosť podľa VIII. bod 3. tejto zmluvy a poskytovateľ neprijme iné opatrenie na vykonanie nápravy.
2. Povinnosť prijímateľa vrátiť dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí rozhodnú skutočnosť v zmysle predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. V. bod 2. tejto zmluvy a prijímateľ ani v lehote stanovenej poskytovateľom zistené nedostatky neodstráni. Prijímateľ sa zaväzuje vrátiť dotáciu alebo jej časť vo výške, ktorú vyčíslí poskytovateľ vo výzve podľa bodu 3. tohto článku zmluvy.
3. Prijímateľ je povinný vrátiť finančné prostriedky v zmysle bodov 1. a 2. tohto článku zmluvy do termínu, ktorý určí poskytovateľ vo výzve na vrátenie týchto finančných prostriedkov, a to ich poukázaním na účet poskytovateľa č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka), s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“. Prijímateľ je zároveň povinný zaslať poskytovateľovi **avízo o platbe** na e-mailové adresy: **petra.popovicova@justice.sk, katarina.krempaska@justice.sk**
4. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelenej dotácie po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu v zmysle § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. Prijímateľ vráti výnosy na účet poskytovateľa č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 (v priebehu rozpočtového roka) alebo na účet poskytovateľa č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284 (po skončení rozpočtového roka) s uvedením variabilného symbolu „číslo zmluvy“ najneskôr do 15 kalendárnych dní od uplynutia lehoty na vyúčtovanie dotácie, a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe na e-mailové adresy: **petra.popovicova@justice.sk, katarina.krempaska@justice.sk**

Článok VII.

Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný umožniť, aby zamestnanci poskytovateľa a ďalších príslušných kontrolných orgánov Slovenskej republiky vykonali kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnych vyúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych

predpisov, najmä zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

2. Prijímateľ je povinný osobám podľa predchádzajúceho bodu tohto článku zmluvy najmä predložiť všetky doklady súvisiace s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly, a to v origináli alebo v inej prípustnej forme v zmysle príslušných právnych predpisov a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok, ako aj podmienok vyplývajúcich z príslušných právnych predpisov (najmä zákona č. 302/2016 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z.) sa považuje za porušenie finančnej disciplíny s právnymi následkami podľa § 31 zákona 523/2004 Z. z.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia




1. Súvisiace práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike, predovšetkým zákonom č. 302/2016 Z. z., zákonom č. 523/2004 Z. z. a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ vyhlasuje, že si je vedomý, že použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje poskytovateľ na základe Pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rozpočtový rok pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.
3. Prijímateľ vyhlasuje, že žiadna ponuka, dar, platba alebo výhoda akéhokoľvek druhu, ktorá svojou podstatou môže spĺňať atribúty nelegálnych alebo korupčných praktík, nebola a ani nebude nikomu, či už priamo, alebo nepriamo poskytnutá ako odplata alebo odmena za uzavretie alebo realizáciu tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že adresou poskytovateľa na doručovanie všetkých písomností súvisiacich s touto zmluvou (najmä žiadostí podľa čl. III. bod 2. tejto zmluvy a vyúčtovania podľa čl. V. bod 2. tejto zmluvy), s výnimkami uvedenými v tejto zmluve (napr. avízo v zmysle čl. VI. bod 3. a 4. tejto zmluvy), je:

**Ministerstvo spravodlivosti SR
Kancelária ministerky
Odbor ľudských práv
Župné námestie 13
813 11 Bratislava**

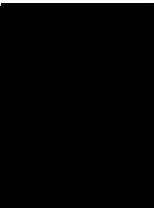
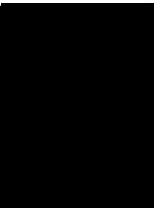

5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluva je vyhotovená **v štyroch rovnopisoch**, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.

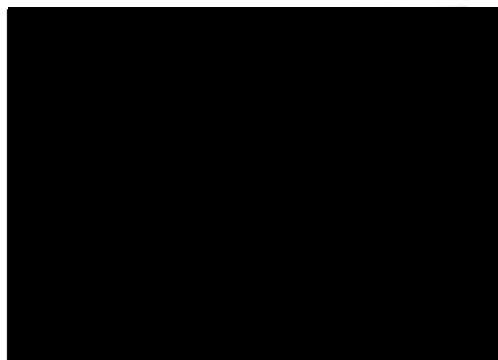
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali a že bola uzatvorená po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jej obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán bez akéhokoľvek nátlaku a nie za nápadne nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán. Na dôkaz potvrdenia tejto skutočnosti pripájajú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- (a) Príloha č. 1 - Schválený popis projektu;
 - (b) Príloha č. 2 – Schválený štruktúrovaný rozpočet a komentár k nemu.

Za poskytovateľa:

Meno: JUDr. Jana Britaňáková
Funkcia: generálna tajomníčka služobného úradu
Podpis: 
Dátum: 
Odtlačok pečiatky: 

Za prijímateľa:

Meno: PhDr. Jana Cviková, PhD.
Funkcia: predseda 
Podpis: 
Dátum: 13.09. 2017
Odtlačok pečiatky: 



Príloha č. 1 k zmluve
o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd ,
číslo D121/2017/13

Popis projektu

<p>1. Názov projektu Rodové aspekty rasizmu, xenofóbie a intolerancie v kontexte radikalizácie spoločnosti: Antifašistická čítanka</p>
<p>2. Stručný popis projektu a jeho prepojenie na konkrétne ľudské práva (uvedte stručný popis súčasného stavu a problém, na ktorý sa projekt zameriava – max 600 znakov)</p> <p>Projekt reaguje na radikalizáciu spoločnosti (vrát. mládeže) a poukazuje na rodové aspekty rasizmu, xenofóbie a upierania zákl. ľud. práv konkr. soc. skupinám (v súč. najmä Rómovia a migranti). Kategória rodu je v tejto obl. často prehliadaná, hoci podľa výskumov zohráva významnú rolu. Cieľom projektu je prehĺbenie poznatk. bázy v danej obl. a rozširovanie povedomia v širšej spoločnosti aj v špecif. oblasti výchovy a vzdelávania (formálneho aj neform.) prostr. publikačných a osvetových aktivít. Proj. sa sústreďuje najmä do on-line priestoru, kt. je jedným z hl. priestorov šírenia nenávisťi.</p>
<p>3. Účel výzvy, na ktorú sa projekt zameriava a typy aktivít (označte jeden alebo viac účelov, na ktoré sa projekt zameriava a dominantné/hlavné typy aktivít projektu)</p> <p>x Presadzovanie, podpora a ochrana ľudských práv a slobôd:</p> <ul style="list-style-type: none">Posilnenie efektívnosti vymáhateľnosti ľudských práv a slobôd a podpora aktívnej občianskej spoločnosti;x Výchova a vzdelávanie detí a mládeže v oblasti ľudských práv a slobôd;x Vzdelávanie a školenia v oblasti ľudských práv a slobôd;x Zvyšovanie informovanosti verejnosti v oblasti poznania svojich práv a povinností; Poradenská činnosť, monitorovacia činnosť a bezplatná právna pomoc v oblasti ľudských práv a slobôd;x Analytická, expertná a edičná činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd; Podpora spolupráce a partnerstva organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd;x Zaoštaranie publikácií, učebných materiálov a pomôcok;x Výdavky neziskových organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd. <p>Uvedte konkrétne prepojenie aktivít na účel výzvy Projekt prinesie odborné aj popularizačné texty reflektujúce aktuálne poznatky aj teoretické koncepty v oblasti rasizmu, xenofóbie a intolerancie zamerané predovšetkým na interseksionalitu s dôrazom na rodové hľadisko. Popri odborných textoch budú publikované aj ukážky umeleckých textov reflektujúcich otázku fašizmu, rasizmu, xenofóbie a sexizmu. Jednotlivé texty bude spolu s ďalšími audiovizuálnymi materiálmi prepájať virtuálna Antifašistická čítanka, ktorá bude slúžiť jednak ako podkladový materiál pre pedagogičky a pedagógov, jednak ako interaktívna platforma pre neformálne vzdelávanie v obl. ľudských práv. Všetky výstupy projektov budú šírené prostredníctvom webových portálov www.aspekt.sk a ruzovymodrysvet.sk (ktoré disponujú stabilným publikom), ako aj prostredníctvom sociálnych sietí a dvoch druhov pravidelných e-mailových informačných bulletinov. Stránka ruzovymodrysvet.sk a korešpondujúci bulletin Ňjúvinky ruzovymodrysvet (rozposielané na viac ako 2000 adries) sa navyše špecializuje na cieľovú</p>

skupinu osôb pôsobiacich vo výchovno-vzdelávacom procese (najmä učiteľky a učelia SŠ a ZŠ). Antifašistická čítanka bude zároveň rozposlaná viac ako 100 inštitúciám v rámci SR (čiastočne aj ČR) pôsobiacim v oblasti vzdelávania a výskumu. Súčasťou projektu bude aj prevádzka odbornej feministickej knižnice, poskytovanie konzultácií a poradenstva ohľadom aktuálnych poznatkov a relev. literatúry (najmä štud. VŠ), ako aj rozšírenie fondu knižnice o publikácie zamerané predovšetkým na intersektionálne hľadisko v téme stereotypov a predsudkov (publikácie budú zároveň slúžiť ako podkladový materiál analytickej a edičnej činnosti). Projekt zároveň pomôže udržať činnosť organizácie, ktorá aktívne a kontinuálne pôsobí v oblasti ľudských práv už od r. 1993.

- x Predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie:

Podpora uplatňovania zásady rovnakého zaobchádzania;

- x Zvyšovanie informovanosti verejnosti a vzdelávanie profesijných skupín v oblasti predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, homofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie;
- x Kultúrne aktivity a spoločensko-vedné aktivity;
- x Aktivity na základe priorit vlády Slovenskej republiky vo vzťahu k predchádzaniu všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie;

Zlepšenie kvality života znevýhodnených skupín obyvateľstva.

4. Cieľ projektu a identifikácia ľudsko-právneho problému v projekte (!) (definujte hlavný cieľ, čiastkové ciele projektu a konkrétny ľudsko-právny problém, konkrétnu ľudsko-právnu otázku, ktorú v projekte riešite. Ak existujú, podporte vaše tvrdenia dátami, odkazmi a pod. – max 600 znakov):

Hl. ciele:

1. rozšíriť pozn. bázu o význame rodu v otázkach rasizmu a intolerancie (reflexia rodu ako analytickej kategórie na symbolickej úrovni; reflexia pozície žien z marginalizovaných a stigmatizovaných skup. – najmä migrantky a Rómky; viacnásobné znevýhodnenie a ohrozenie; Yuval-Davis, 1997; 2006)
2. zlepšiť informovanosť širokej verejnosti a prispieť k odbúraniu predsudkov a stereotypov uplatňujúc tzv. intersektionálne hľadisko
3. podporiť odbornú kompetenciu osôb pôsobiacich v oblasti vých. a vzdel. s dôrazom na občianske a rodové hľadisko (význam vzdel. Inštitúcií; Gordon, 2015)

5. Cieľová skupina (uveďte konkrétnu cieľovú skupinu/skupiny, na ktorú je projekt zameraný a prečo, ako aj spôsob jej zapojenia ako aktéra aktivít, oslovenie širokej verejnosti)

- x Zraniteľné skupiny definované podľa jednotlivých dôvodov diskriminácie:

- x 1/ pohlavie,
- x 2/ roď,
- 3/ vek,
- 4/ zdravotné postihnutie,
- 5/ sexuálna orientácia,
- 6/ farba pleti,
- x 7/ rasa,
- x 8/ príslušnosť k národnosti alebo etnickej skupine,
- 9/ jazyk,
- 10/ národný alebo sociálny pôvod,

- 11/ náboženské vyznanie alebo viera,
- 12/ politické alebo iné zmýšľanie,
- 13/ manželský alebo rodinný stav,
- 14/ majetok,
- 15/ iné postavenie- uveďte aké

- x Verejnosť
 - Štátne a verejné inštitúcie
 - Samospráva a miestne inštitúcie
 - Podnikateľské subjekty
 - Odborové organizácie
 - Stavovské organizácie
 - Novinári, médiá
- x Študenti, žiaci
- x Pedagogické profesie
- Právne profesie
- x Mimovládne organizácie
- Deti a mládež
- Iné, špecifikujte:

Zdôvodnite výber cieľovej skupiny, veľkosť cieľovej skupiny, prípadne uveďte jej ďalšiu bližšiu špecifikáciu (max 400 znakov):

Jedným z akt. problémov je radikalizácia mládeže, kt. možno ovplyvňovať cez zvyšovanie obč. povedomia a odb. kompetencie pedag. profesií (proj. osloví min. 2000 os. a 100 inštit. so vzdel. multiplikátorským potenciálom). Pozit. zmena vyžaduje súč. pôsobenie na širšiu verejnosť, kt. nastavuje podmienky pre budovanie inkluzívneho obč. a demokr. spol. (2500 návšt./mes. aspekt.sk, ruzovymodrysvet.sk)

6. Uveďte nástroje, ktoré použijete pri dosahovaní cieľa projektu (identifikujte inovatívnosť použitých nástrojov)

Keďže jedným z hlavných priestorov šírenia rasizmu, xenofóbie a intolerantných postojov voči rôznym skupinám je v súčasnosti internet, kde dochádza k akceptácii a posilňovaniu tzv. hate-speech voči rôznym skupinám (v súčasnosti najmä voči Rómom a Rómkam, ako aj migrantkám a migrantom z arabských krajín), nástroje projektu sa sústreďia prevažne do on-line prostredia. Organizácia dlhé roky prevádzkuje webové portály www.aspekt.sk a ruzovymodrysvet.sk, ktoré zhromažďujú relevantné informácie v oblasti rodovej rovnosti a feminizmov (odborné, popularizačné, vzdelávacie a pod.) a zároveň disponujú stabilným publikom (mesačne cca 1400 návštev na www.aspekt.sk a 1100 návštev na ruzovymodrysvet.sk). Druhý z portálov sa navyše špecificky orientuje na výchovno-vzdelávaciu oblasť a zameriava sa na rodovo kompetentnú pedagogiku (ponúka materiály a podnety na štúdium i hru: videá z divadelných predstavení, diskusií a prednášok, informácie o rôznych vzdelávacích aktivitách, metodiky, tipy na študijnú literatúru, ako aj samotnú študijnú literatúru: ukážky z viacerých kníh a rozmanité texty od štúdií po glosy, online verziu knihy „Ružový a modrý svet. Rodové stereotypy a ich dôsledky“, ktorá patrí k najpoužívanejším – a v štud. prácach aj najcitovanejším – zdrojom pri vstupe do štúdia rodovej problematiky). ASPEKT rovnako pravidelne prevádzkuje facebookovú stránku, ktorú v súčasnosti sleduje takmer 1900 ľudí, a snaží sa tak rozširovať a posilňovať prítomnosť tém rovnosti, demokracie a inkluzivity v on-line prostredí.

Špecifický priestor eliminácie (alebo naopak podpory) nedemokratických tendencií v spoločnosti predstavuje aj oblasť formálnej aj neformálnej výchovy a vzdelávania, v rámci ktorej si deti, mládež a mladí dospelí osvojujú okrem odborných poznatkov aj postoje, názory a zvyky danej spoločnosti. Projekt sa preto špecificky zameria na pôsobenie v tejto oblasti, a to jednak dôrazom na rozširovanie materiálov dostupných na portáli ruzovymodrysvet.sk (cieľová skupina najmä pedagogičky a pedagógovia), jednak prevádzkou odbornej feministickej knižnice, ktorú navštevujú predovšetkým

študentky a študenti sociálnych a humanitných VŠ odborov, ktorí budú v budúcnosti pravdepodobne ovplyvňovať spôsob premýšľania aj v tejto oblasti.

V neposlednom rade je dôležitým predpokladom eliminácie negatívnych predsudkov a stereotypov v spoločnosti aj reflexia tém súvisiacich s rovnosťou, demokraciou a inkluzivitou vo verejnom priestore. Súčasťou činnosti organizácie je preto aj pravidelná realizácia verejných osvetových (odborných aj kultúrnych) podujatí, ktoré budú aj súčasťou aktivít projektu.

S prihliadnutím na tieto skutočnosti sa budú hlavné ciele projektu (t. j. rozšírenie poznatkovej bázy v oblasti rasizmu a xenofóbie a zlepšenie informovanosti širokej verejnosti aj pedagogických profesií) dosahovať nasledovnými nástrojmi:

1. Odborno-popularizačné texty

V rámci projektu vytvoríme pôvodné autorské texty aj preklady dôležitých textov, ktoré sa tematicky zamerajú na:

- súčasné empirické poznatky aj teoretické východiská reflektujúce význam kategórie rodu pri konštrukcii národných identít, prelínanie nacionalistických diskurzov s rodovými ideológiami (napr. „tradičnej rodiny“), rodové aspekty militantných diskurzov atď.
- aktuálne poznatky o intersekcionálnom hľadisku v problematike rasizmu a xenofóbie najmä so zameraním na špecifickú pozíciu žien z marginalizovaných skupín (s konkrétnym zameraním na skupiny, ktoré sú v súčasnosti najviac predmetom rastúcej intolencie a neznášanlivosti – Rómky a migrantky z arabských krajín; okrem rodu sa budú texty venovať aj ďalším kategóriám, napr. veku, triede, sexuálnej orientácii a pod.)

Hoci sú tieto fenomény najmä v zahraničnej literatúre dobre zmapované (napr. Grosfoguel et al., 2015), rodové hľadisko je v tematizácii rasizmu, xenofóbie a intolencie mnohokrát prehliadané (výnimku v oblasti verejných politík predstavujú napr. viaceré materiály Heinrich Böll Stiftung). Projekt teda rozšíri základnú poznatkovú bázu týchto fenoménov o nové perspektívy a prístupy vychádzajúce z rodových štúdií, feministického výskumu, teórie a praxe.

2. Umelecké a beletristické texty

Keďže zámerom projektu je osloviť širšiu (nielen odbornú) verejnosť, v rámci projektu budeme publikovať aj ukážky beletristickej tvorby významných slovenských aj zahraničných spisovateľiek a spisovateľov, ktorí reflektujú témy fašizmu, rasizmu, xenofóbie a sexizmu. Beletristické texty prispievajú v rámci projektu okrem svojej umeleckej a kultúrnej hodnoty aj tým, že zasadia sledovanú problematiku do širšieho interdisciplinárneho rámca a poukážu na politický a sociálny význam literárnej tvorby (napr. Irena Brežná, Virginia Woolf, Jana Juráňová, Elfriede Jelinek).

3. Antifašistická čítanka

Publikované texty (odborno-popularizačné aj beletristické) bude prepájať virtuálna Antifašistická čítanka, ktorá bude zároveň texty oživovať rôznorodými multimedialnými materiálmi – videá, obrazový materiál, audiozáznamy prednášok a pod. Súčasťou antifašistickej čítanky budú aj hrové prvky (fenomén tzv. gamifikácie), ktoré sa empiricky ukazujú ako jeden z účinných moderných nástrojov vzdelávania (napr. Dominguez et al., 2013). Takýmto spôsobom vytvoríme rozsiahly a rozmanitý interaktívny materiál reflektujúci rôzne aspekty rasizmu, xenofóbie a sexizmu, ktorý bude voľne dostupný na internete širšej verejnosti (v neposlednom rade rodičom a mládeži), ako aj cieľovej skupine osôb pôsobiacich vo formálnej aj neformálnej výchove a vzdelávaní (materiál bude súčasťou webového portálu ruzovnyamodrysvet.sk určeného pedagógom a pedagogičkám).

4. Popularizačné podujatia

Súčasťou projektu bude aj minimálne jedno podujatie, na ktorom predstavíme Antifašistickú čítanku vo forme zážitkových tvorivých workshopov (v Bratislave alebo Žiline). Workshop bude realizovaný v spolupráci s umeleckými skupinami s cieľom osloviť rôznorodé publikum a vytvoriť priestor pre kreatívnu prácu s Antifašistickou čítankou.

5. Prevádzka odbornej knižnice

Organizácia dlhodobo prevádzkuje odbornú knižnicu zameranú predovšetkým na literatúru z oblasti rodových štúdií a feministickej teórie a výskumu. Knižnica disponuje rozsiahlym knižným fondom (viac ako 6000 titulov), z ktorého veľká časť sa sústreďuje aj na otázku intersekcionality a reflexiu rasizmu z feministickej perspektívy (stručný prehľad možno nájsť napr. v publikovaných rešeršiach: Deň Rómov a Rómov v knižnici ASPEKTU; Medzinárodný deň pamiatky obetí holokaustu v knižnici ASPEKTU; O migrantkách a migrantoch v knižnici ASPEKTU). Knižnica bude primárne slúžiť pri tvorbe čítanky, autorkám bude poskytovať bibliografické a rešeršné služby. Pre komplexné obsiahnutie problematiky budú potrebné rešerše odborných textov, a najnovších výskumov, prehľady vychádzajúcej beletristickej slovenskej a zahraničnej literatúry. Knižnica zároveň archivuje audio-vizuálne materiály, v rámci projektu sa bude rešeršovať existujúci archív mapujúci ľudsko-právne aktivity na Slovensku, zároveň bude knižnica vyhľadávať a zhromažďovať audio-vizuálne materiály z externých zdrojov – t. j. videá, voľne dostupný obrazový a audio-vizuálny materiál, ktorý bude súčasťou čítanky. Všetky materiály (voľne dostupné on-line aj zakúpené publikácie) budú zároveň prístupné verejnosti – návštevníkom knižnice, ktorých prevažnú časť tvoria študentky a študenti VŠ so zameraním na humanitné a sociálne vedy, vrátane pedagogiky. Zdroje nevyhnutné na tvorbu čítanky sa nám tak podarí využiť v prospech širšej verejnosti s multiplikátorským potenciálom.

citovaná literatúra:

- Dominguez et al., 2013: Gamifying learning experiences: Practical implications and outcomes. In Computers and Education (63)
- Gordon, 2015: Dievčatá a vzdelávanie. Občianstvo, schopnosť konať a emócie. In Občianky a revolucionárky: Ako, kedy kde sa vylučujú nevhodné subjekty. Bratislava: ASPEKT.
- Grosfoguel et al., 2015: 'Racism', intersectionality and migration studies: framing some theoretical reflections. In Identities - Global Studies in Culture and Power (22).
- Deň Rómov a Rómov v knižnici ASPEKTU. Dostupné na: <http://www.aspekt.sk/content/kniznica/de-romok-romov-v-kniznici-aspektu>
- Medzinárodný deň pamiatky obetí holokaustu v knižnici ASPEKTU. Dostupné na <http://www.aspekt.sk/content/kniznica/medzinarodny-den-pamiatky-obeti-holokaustu-v-kniznici-aspektu>
- O migrantkách a migrantoch v knižnici ASPEKTU. Dostupné na: <http://www.aspekt.sk/content/kniznica/o-migrantkach-migrantoch-v-kniznici-aspektu>
- Yuval-Davis, 2006: Intersectionality and feminist politics. In European Journal of Womens Studies (13).
- Yuval-Davis, 1997: Gender and Nation. London: Sage Pub.
- www.boell.de

7. Miesto realizácie a čas realizácie (uvedie sa miesto, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať)

Miesto (región) realizácie projektu: Bratislava
Termín realizácie projektu od: 1.1.2017 do 31.3.2018.

Zdôvodnite výber miesta realizácie, prípadne uveďte jeho bližšiu špecifikáciu (!) (max 200 znakov)
Organizácia sídli v Bratislave vo vlastných priestoroch, kde prevádzkuje aj odbornú knižnicu. Napriek tomu je pôsobnosť ťažiskových aktivít organizácie celoštátna, keďže väčšina z nich sa sústreďuje na internetový priestor. S cieľom rozšíriť regionálnu pôsobnosť bude hlavný výstup projektu – multimediálna interaktívna Antifašistická čítanka – zároveň rozposlaná relevantným inštitúciám s multiplikátorským potenciálom v rámci celej SR (a čiastočne aj ČR). Antifašistická čítanka bude tiež predstavená nielen v Bratislave, ale aj v Žiline a/lebo Banskej Bystrici.

8. Udržateľnosť projektu

(stručne popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať po skončení financovania projektu z dotácie Ministerstva spravodlivosti SR, prípadne aké ďalšie aktivity budú nadväzovať na projekt alebo ako

budú využité výstupy z projektu v ďalších rokoch atď.)

Po skončení projektu budeme naďalej pokračovať v publikačnej, edičnej, osvetovej aj popularizačnej činnosti zameranej na otázky rodu v intersekcionálnej perspektíve – budeme prevádzkovať webové portály, rozširovať dôležité informácie na sociálnych sieťach, publikovať odbornú aj umeleckú literatúru, poskytovať služby odbornej knižnice. V prípade priaznivej finančnej situácie plánujeme konkrétne vo vzťahu k predkladanému projektu ďalej rozširovať Antifašistickú čítanku, ako aj vytvoriť jej tlačенú verziu (výber relevantných textov, obrazového materiálu, doplnenie praktických cvičení, metodík a pod.). Tlačенá verzia čítanky by mala slúžiť ako podkladový materiál pre učiteľky a učiteľov základných a stredných škôl, resp. ponúkať pútavý materiál pre žiačky a žiakov. Na základe kontaktov, ktoré počas projektu nadobudneme a znovu oživíme, plánujeme v ďalších rokoch pokračovať aj v osvetových a vzdelávacích aktivitách, ktoré bližšie zacielim na inštitúcie a osoby pôsobiace v oblasti formálneho aj neformálneho vzdelávania (najmä SŠ a VŠ).

9. Indikátory hodnotenia úspešnosti projektu (definujte indikátory hodnotenia úspešnosti projektu – max 200 znakov):

KVANT: počet materiálov v AFČ (min. 50); návšt. portálov a fb (spolu 3500/mes.); oslovené os. a inšt. s multiplík. potenc. (2000 + 100); návšt. knižn. (ca 20); KVALIT: rozšírenie pozn. o rod. hľadisko; zvyš. komp. os. vo vých-vzdel. obl.

10. Aktivity a výstupy (stručne popíšte aktivity projektu, ich výstupy a predpokladaný harmonogram ich realizácie) povinné uviesť vo formáte: AKTIVITA / MIESTO KONANIA / TERMÍN / VÝSTUP

- Tvorba odbornopopularizačných textov a prekladov reflektujúcich otázky rasizmu, xenofóbie a intolerancie z rodovej perspektívy / Bratislava (celoslovenská pôsobnosť) / priebežne počas celého trvania projektu / nové texty na www.aspekt.sk a ruzovymodrysvet.sk v rozsahu cca. 30 NS
- Výber umeleckých textov zaoberajúcich sa témou fašizmu, rasizmu, xenofóbie a sexizmu / Bratislava (celoslovenská pôsobnosť) / priebežne počas celého trvania projektu / nové ukážky umeleckých textov na www.aspekt.sk a ruzovymodrysvet.sk v počte cca 20 ks.
- Tvorba multimediálnej interaktívnej zberne materiálov reflektujúcich otázky fašizmu, rasizmu, xenofóbie a sexizmu / Bratislava (celoslovenská pôsobnosť) / marec 2018 / virtuálna Antifašistická čítanka
- Rozposielanie e-mailových informačných bulletinov Aspektovské ňjúvinky / Bratislava (celoslovenská pôsobnosť) / priebežne počas celého trvania projektu / nové informačné bulletiny v počte 2 ks
- Rozposielanie e-mailových informačných bulletinov ňjúvinky ruzovymodrysvet.sk / Bratislava (celoslovenská pôsobnosť) / priebežne počas celého trvania projektu / nové informačné bulletiny v počte 3 ks
- Rozposielanie Antifašistickej čítanky s prosbou o ďalšie šírenie relevantným inštitúciám s multiplikačným potenciálom v rámci celej SR (čiastočne ČR) / Bratislava (celoslovenská pôsobnosť) / február - marec 2018 / dostupnosť čítanky v relevantných vzdelávacích a výskumných inštitúciách
- Realizácia tvorivého zážitkového workshopu predstavujúceho Antifašistickú čítanku / Bratislava, príp. Žilina, Banská Bystrica / február 2018 – marec 2018 / 1 workshop
- Rešeršné a bibliografické služby; prevádzka odbornej knižnice / Bratislava / priebežne počas celého trvania projektu; (2 dni v týždni) – jún – december 2017 / dostupnosť knižnice verejnosti

11. Predošlé skúsenosti s realizáciou aktivít a projektov v danej oblasti (uvedte podrobnú konkrétnu informáciu o skúsenostiach žiadateľa, resp. garanta projektu s realizáciou podobných aktivít v minulosti a jeho odbornosti v danej oblasti)

Názov aktivity	rok	úspešnosť	zapojenie(počet osôb)
<p style="text-align: center;">ZVYŠOVANIE KOMPETENCIE PEDAGOGICKÝCH PROFESIÍ: Aktivitám v obl. zvyšovania kompetencie pedag. profes. sa venujeme kontinuálne – expertky pôsobiace v organizácii sa pravidelne zúčastňujú rôznorodých medzinárodných aktivít zameraných na rodovo citlivé vzdelávanie (v r. 2016 napr. lektorská účasť na medzinárodnom seminári v spolupráci s MVO NESEHNUTÍ Brno); spolupracujú s inštitúciami štátnej správy a ďalšími MVO pôsobiacimi v obl. vzdelávania o ľudských právach (napr. OAD, CVEK). Najdôležitejším projektom v obl. zvyšovania kompetencie pedagog. profesií bol projekt ruzovyamodrysvet.sk: Rodová senzibilizácia vo vzdelávacom procese na základných a stredných školách ako príprava budúcej desegregácie povolani. Projekt sa realizoval v rámci Iniciatívy Spoločenstva EQUAL.</p>	<p>2005 – 2008 (aktivity v tejto obl. realizujeme priebežne aj v súčasnosti)</p>	<p>Projekt bol vybraný ako good practice programu EQUAL. Výsledky projektu o. i. zahŕňali: vytvorenie a naplnenie prvej stránky zameranej na rodovo kompetentnú pedagogiku (www.ruzovyamodrysvet.sk); edukačné aktivity pre rôzne cieľové skupiny (semináre, prednášky, workshopy; pilotný projekt na základnej škole; letná škola a letný workshop pre učiteľky; divadelné prestavenia a d.); výskum stavu rodovo citlivej pedagogiky v SR; Nadnárodné partnerstvo WEGA; akreditovaný kurz Rodová rovnosť ako nástroj spoločenských zmien. Stránku ruzovyamodrysvet.sk organizácia ASPEKT</p>	<p>Priame účastníčky a účastníci 12 seminárov = cca 20/seminár; úč. letnej školy = 28; pravidelné kontinuálne semináre ďalšieho vzdelávania so stabilnou skupinou = 9 osôb; v súčasnosti stránku navštevuje priemerne 1100 individuálnych osôb mesačne</p>

		<p>dodnes prevádzkujú a rozširujú o najnovšie poznatky v obl. ľudských práv, sociálnej spravodlivosti, demokratickej a občianskej spoločnosti so špecif. Zameraním na rodové hľadisko. Knižná publikácia Ružový a modrý svet patrí k najcitovanejším titulom v študentských prácach.</p>
<p>ANALYTICKÁ A EDIČNÁ ČINNOSŤ: Organizácia sa analyt. a ed. činnosťou venuje už od svojho vzniku (r. 1993 – vydávanie prvého feministického časopisu, ktorý prinášal najmä odborné texty /sociálne a humanitné vedy/). V rámci knižnej edície ASPEKT vyšlo od r. 1996 viac ako 120 titulov – odborných aj beletristických, ktoré reagujú na dôležité spoločenské problémy, sociálnu nerovnosť a tematizujú rôzne aspekty dodržiavania ľudských práv. V minulosti sme v tejto oblasti intenzívne spolupracovali napr. s nadáciou Heinrich Böll Stiftung; v rámci tejto spolupráce vyšlo viacero spoločensko- a politicko-kritických analýz. Posledná z r. 2012 (s názvom Politika vylúčenia a emócií: Aspekty predvolebnej kampane 2012) sa špecificky zamerala o. i. na prejavy symbolického rasizmu a a legitimizáciu reštriktívnych opatrení voči znevýhodneným menšinám na Slovensku v politickej komunikácii strán kandidujúcich v parlamentných voľbách v r. 2012. Expertky pôsobiace v organizácii zároveň pravidelne spolupracujú s inštitúciami štátnej správy; v obd. 2012 – 2014 napríklad spolupráca na projekte Inštitút rodovej rovnosti, ktorého výstupom bola odb. publikácia analyzujúca možnosti a význam používania rodovo symetrického jazyka (prvá komplexná publ. na túto tému); na publikáciu nadväzovala aj príručka pre inštitúcie štátnej správy. Najrozsiahlejším projektom v tejto oblasti za posledné obd. bol projekt Podpora rozvoja rodovej kompetencie prostredníctvom publikačno-vzdelávacích aktivít podporený z Finančného mechanizmu EHP 2009 – 2014. V rámci projektu vyšli publikácie Občianky a revolucionárky (2015) a Feministky hovoria o práci (2015), ktoré prinášajú nové perspektívy na problematiku rodovej rovnosti a špecificky sa zameriavajú predovšetkým na</p>	<p>V rámci projektu podporeného z fin. mech. EHP vznikli dve rozsiahle odborné publikácie (spolu 420 knižných strán), ktoré obsahujú pôvodné autorské aj prekladové odborné štúdie (11 štúdií). Publikácie získali pozitívne ohlasy v recenziách v odborných aj kultúrnych časopisoch (napr. Uhde, Zuzana /Sociologický ústav AV ČR/: Proměny práce v globálním</p> <p>Projekt podporený z fin. mech. EHP: 2013 – 2015 (ale kontinuálne od r. 1993)</p>	<p>Publikácie vydané v rámci projektu podporeného z fin. mech. EHP boli rozdávané do knižníc a ďalších vzdelávacích inštitúcií v rámci SR a ČR (každá do cca 100 inštitúcií); publikácie boli zároveň predstavené širšej verejnosti na odbornopopularizačných podujatiach (min. 3 podujatia, účasť 20 – 50 osôb); publikácia Feministky hovoria o práci tvorí súčasť kurzu Současnost feministických teorií na Katedre genderových štúdií na Karlovej univerzite v Prahe).</p>

intersekcionalne hľadisko. Popri kategórii rodu analyzujú význam kategórie triedy (sociálneho pôvodu) a etnicity a národnosti (napr. situácia žien z krajín tretieho sveta, ktoré pracujú bez dokladov v západných krajinách).

kapitalizmu : od globálni továrny po globálni domov. In Gender, rovné príležitosti, výzkum 16 (2), r. 2015; Havelková, Hana (Fakulta humanitných štúdií, Karlova univ. v Prahe): Princípiálni pragmatizmus – čtvrtý pilíř? In Gender, rovné příležitosti, výzkum 17 (2), r. 2016 a ď.). V rámci knižnej edície ASPEKT vyšlo od r. 1996 viac ako 120 titulov – odborných aj beletristických, ktoré reagujú na dôležité spoločenské problémy a nerovnosť. Odb. pôvodné aj prekladové publikácie sú v súčasťou VŠ kurikúl (napr. Judith Butler: Trampoty s rodom; rôzne texty publikované v časopise Aspekt); beletristické publikácie boli 9x finalistkami

		prestížnej literárnej ceny Anasofl litera.	
<p>POPULARIZAČNÁ A OSVETOVÁ ČINNOSŤ: Súčasťou činností organizácie je aj popularizačná a osvetová činnosť prostredníctvom (1) virtuálneho priestoru (portály www.aspekt.sk a ruzovymodrysvet.sk, prevádzka facebookovej stránky ASPEKTU) a prostredníctvom (2) rozmanitých vzdelávacích, popularizačných, kultúrnych či osvetových podujatí. Portály aj facebooková stránka prinášajú odborné aj popularizačné texty a aktuálne informácie o dianí v oblasti ľudských práv a rodovej rovnosti. Aktualizácia portálov aj popularizačné podujatia sú spravidla súčasťou rôznych projektov organizácie, keďže verejná diskusia o predmetných témach realizovaných projektov predstavuje nielen nevyhnutnú súčasť úspešného pôsobenia v prospech ľudských práv a sociálnej spravodlivosti, ale aj priestor vzájomnej výmeny skúseností a poznatkov s ďalšími odborníkmi a odborníkmi (VŠ, MVO a pod.) zo Slovenska aj zo zahraničia. Expertky pôsobiace v organizácii sa zároveň pravidelne zúčastňujú medzinárodných stretnutí ako aktívne účastníčky konferencií, seminárov, workshopov, či ako členky expertných skupín.</p>	<p>Každoročne, priebežne</p>	<p>(1) Webové portály: Na stránke www.aspekt.sk pribudlo za rok 2016 spolu 163 článkov; na stránke ruzovymodrysvet.sk 17 textov; rozposlali sme 11 informačných bulletinov Aspektovské ňjůvinky a 2 bulletinův ňjůvinky ruzovymodrysvet.sk; na facebookovej stránke ASPEKTU sme v r. 2016 publikovali 472 odkazov. (2) Podujatia: V roku 2016 sme organizovali spolu 11 podujatí. Podujatia sa sústredili do kultúrnej oblasti: napr. tematizácia migrácie na sérii podujatí so spisovateľkou Irenou Brežnou – aj v spolupráci s ďalšími inštitúciami, napr. Kunsthalle Bratislava; predstavenie spoločensk</p>	<p>1) Stránka www.aspekt.sk zaznamenala za rok 2016 spolu 30 538 návštev (priemerne 2544 mesačne), počet individuálnych návštevníkov a návštevníčok bol 17 747 (priemerne 1478 mesačne); stránka ruzovymodrysvet.sk zaznamenala v r. 2016 spolu 14 585 návštev (priemerne 1215 mesačne), počet individuálnych návštevníkov a návštevníčok bol 11 179 (priemerne 931 mesačne); počet zobrazení príspevkov na facebookovej stránke ASPEKTU bol v r. 2016 takmer 700 000 (priemerne okolo 57 705 mesačne), počet reakcií na uverejnené príspevky 21 000 (priemerne okolo 1700 mesačne), stránku začalo v r. 2016 sledovať 426 nových ľudí. (2) Podujatia sa pravidelne zúčastnilo priemerne 30 – 50 osôb.</p>


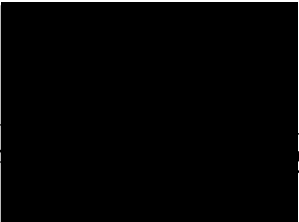
		<p> 0- a politicko- kritickej tvorby poetky Erdős Virág (napr. kritika autoritársky ch režimov, rasizmu a pod.); predstaveni e tvorby Jany Juráňovej, ktorá dlhé roky reflektuje otázky rodovej rovnosti, rasizmu, fašizmu. Ďalej sa podujatia sústredili do spoločensk o-vednej oblasti – napr. prezentácia publikácie Solidarity in Struggle (Friedrich Ebert Stiftung – Budapest), do ktorej prispeli štúdiami aj dlhoročné spolupra vníčky ASPEKTU Ľubica Kobová a Alexandra Ostertágov á (podujatie sa realizovalo v spolupráci s Friedrich Ebert Stiftung – Bratislava); premietanie dokumentár neho filmu Solidarita podľa žien (účasť žien v občianskej/ </p>
--	--	---

politickéj
opozícii v
hnutí
Solidarita v
Poľsku).
Premietanie
filmu
sprevádzalo
predstavení
e
publikácie
Občianky a
revolucioná
rky.
Expertky
pôsobiace v
organizácii
boli
zároveň
pozyvané
na domáce
aj
medzinárod
né odb.
podujatia:
Jana
Cviková –
prednáška
v rámci
cyklu
Súčasný
slovenský
jazyk v
umeleckom
preklade
/Slovenská
spoločnosť
prekladateľ
ov
umeleckej
literatúry/;
úvodná
prednáška
na
medzinárod
nej odb.
konferencii
Obrazy
žien
menšiny
IV.; účasť
na
pracovnom
stretnutí
venovanom
súčasnjej
situácii v
obl.
rodovej
rovnosti v
Európe
/EIGE,
Litva/; Jana
Juráňová –
prednáška
v rámci
cyklu
Schôdzka s
umením

12. Publicita projektu (uveďte predpokladané mediálne pokrytie projektu a mediálne výstupy o jeho aktivitách)

Propagácia bude prebiehať počas celého trvania projektu prostredníctvom webových portálov www.aspekt.sk a ruzovymodrysvet.sk, ako aj prostredníctvom facebookovej stránky ASPEKTU. O projektových aktivitách a výstupoch projektu budú pravidelne informovať informačné bulletiny Aspektovské ňjújvinky a ňjújvinky ruzovymodrysvet.sk. Informácie o projekte chceme publikovať v denníkoch, internetových médiách i odborných časopisoch; informácie o projektových aktivitách budeme pravidelne zasielať kontaktným osobám v slovenských médiách (RTVS; denníky SME, Pravda, Denník N; portál Ženy v meste; periodikum Dobrá škola. Časopis o vzdelávaní v 21. Storočí, periodikum Glosolália: Rodovo orientovaný časopis a d.).

Bratislava - Staré Mesto, dňa 13.09.2017

	
	Podpis štat. eňa
	

Príloha č. 2 k zmluve
o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd
číslo D121/2017/13

ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET (bežné výdavky)					
Názov projektu: Rodové aspekty rasizmu, xenofóbie a intolerancie v kontexte radikalizácie spoločnosti: Antifašistická čítanka					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
A.	Požadovaná dotácia od MS SR	X	x	x	x
1.	osobné výdavky				
	iné (špecifikovať) projektová manažérka	práca/1 hodina	13.52	160	2163.2
	asistent projektového manažéra/koordinátora	práca/1 mesiac	540.80	4	2163.2
	iné (špecifikovať) iné - koncepcia čítanky	práca/1 dielo	500	1	500
	iné (špecifikovať) iné - tvorba a preklad odb. textov	práca/1 dielo	600	1	600
	iné (špecifikovať) iné - výber beletr. textov	práca/1 dielo	300	1	300
	iné (špecifikovať) iné - tvorba vizuálneho materiálu	práca/1 dielo	1 000	1	1 000
	iné (špecifikovať) iné - tvorba interaktívnych a hrových súčastí	práca/1 dielo	1 500	1	1 500
	iné (špecifikovať) iné - knižnica	práca/1 hodina	9.47	160	1515.2
	iné (špecifikovať) iné - správa soc. sietí	práca/1 hodina	6.76	160	1081.6
	iné (špecifikovať) iné - revízia a akt. adresára	práca/1 hodina	6.76	100	676
	iné (špecifikovať) iné - tvorba bulletinov	práca/1 dielo	100	5	500
	iné (špecifikovať) iné - tvorba koncepcie workshopu	práca/1 dielo	300	1	300
	lektor	práca/1 vystúpenie	100	3	300
2.	cestovné výdavky				
			0	0	0
3.	výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)				
	editorka	práca / projekt	750	1	750
	licencie - texty	projekt	700	1	700
	technická podpora	projekt	300	1	300
	nákup odbornej literatúry	projekt	500	1	500
	údržba existujúceho fondu literatúry	projekt	174.83	1	174.83
	nákup PC zostavy	projekt	300	1	300
	správa knižničného systému	projekt	130	1	130

			0	0	0
	techn. aktualizácia a správa webových portálov	projekt	200	1	200
	občerstvenie - workshop	projekt	50	1	50
	účtovné služby	mesiac	120	8	960
4.	administratívne výdavky (špecifikovať)				
	kancelárske potreby	projekt	200	1	200
	spotrebný tovar	projekt	50	1	50
	správa sietí	projekt	500	1	500
5.	iné oprávnené výdavky				
			0	0	0
	Spolu - bežné výdavky	X	X	X	17 414.03
B.	Vlastné zdroje	X	x	x	x
		X	x	x	0
	SPOLU	X	x	x	0
C.	Finančné prostriedky z iných zdrojov	X	x	x	x
	knižnica	X	x	x	298.88
	tvorba bulletinov	X	x	x	200
	technická podpora	X	x	x	238.58
	správa webových domén	X	x	x	133.54
	SPOLU	X	x	x	871
B+C	SPOLUFINANCOVANIE	X	x	x	871
	VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)	X	X	X	18 285.03

Bratislava - Staré Mesto, dňa 13.09.2017

	Podpis štatutárneho zástupcu	Podpis riaditeľa	Podpis

Komentár k štrukturovanému rozpočtu

(1) OSOBNÉ VÝDAVKY

RIADENIE A SPRÁVA PROJEKTU

- projektový manažment – komplexné zabezpečenie koordinácie a vedenia projektových aktivít; spolu 160 hodín/projekt; odmena brutto = 10 eur/hodina; odmena superbrutto (vrátane zákonných odvodov do SP a ZP) = 13,52 eur/hodina

- asistentka projektovej manažérky/koordinátorky (komplexné zabezpečenie realizácie projektových aktivít a administratívnej agendy projektu, pomoc pri koordinácii projektu; polovičný úväzok; odmena brutto = 400 eur/mesiac; odmena superbrutto (vrátane zákonných odvodov do SP a ZP) = 540,80 eur/hodina

B: TVORBA ANTIFAŠISTICKEJ ČÍTANKY

- autor/autorka – tvorba koncepcie virtuálnej Antifašistickej čítanky (výber textov a audio-vizuálnych materiálov, tvorba koncepcie interaktívnych prvkov a d.); odmena brutto = 500 eur

- autor/autorka – tvorba aj preklad odborno-popularizačných textov do Antifašistickej čítanky v rozsahu cca 30 NS; odmena brutto = 20 eur/NS

- zostavovateľ/zostavovateľka – výber beletristických a umeleckých diel a výber ukážok reflektujúcich problém fašizmu (cca 20 ukážok); odmena brutto = 300 eur

- autor/autorka – tvorba originálneho vizuálneho materiálu Antifašistickej čítanky (návrhy ilustrácií, krátkych komixov a pod.; komplexné grafické spracovanie); odmena brutto = 1000 eur

- autor/autorka – tvorba návrhu interaktívnych a hrových prvkov virtuálnej Antifašistickej čítanky (podľa zadania) + naprogramovanie; odmena brutto = 1500 eur

C: ODBORNÁ KNIŽNICA

- pracovníčka knižnice – podporná činnosť pre autorky antifašistickej čítanky (rešerše, bibliografie, výber z archívu audio-vizuálnych materiálov knižnice, vyhľadávanie a zhromažďovanie voľne dostupných vizuálnych, audio a audio-vizuálnych materiálov); spolu 160 hodín/projekt; odmena brutto = 7 eur/hodina; odmena superbrutto (vrátane zákonných odvodov do SP a ZP) = 9,47 eur/hodina

D: PUBLICITA A ROZŠIROVANIE VÝSTUPOV PROJEKTU

- správa sociálnych sietí – pravidelná aktualizácia sociálnych sietí; spolu 160 hodín/projekt; odmena brutto = 5 eur/hodina; odmena superbrutto (vrátane zákonných odvodov do SP a ZP) = 6,76 eur/hodina

- revízia a aktualizácia adresára relev. inštitúcií – komplexná revízia a aktualizácia adresára informačného bulletinu Ňjúvinky ruzovymodrysvet.sk a Aspektovské ňjúvinky ; spolu 100 hodín/projekt; odmena brutto = 5 eur/hodina; odmena superbrutto (vrátane zákonných odvodov do SP a ZP) = 6,76 eur/hodina

- autor/autorka – tvorba informačných bulletinov Aspektovské ňjúvinky a Ňjúvinky ruzovymodrysvet.sk; počet min. 5 ks; odmena brutto = 100 eur/bulletin

E: PREDSTAVENIE ANTIFAŠISTICKEJ ČÍTANKY

- autor/autorka – odborná príprava a garancia koncepcie min. 1 workshopu (predstavenie Antifašistickej čítanky interaktívnou formou); odmena brutto = 300 eur

- lektor/lektorka – vedenie min. 1 interaktívneho tvorivého workshopu v trvaní cca 3 hodiny; cca 3 lektorky; odmena brutto = 100 eur/osoba/workshop

(2) CESTOVNÉ VÝDAVKY

E: PREDSTAVENIE ANTIFAŠISTICKEJ ČÍTANKY

(3) VÝDAVKY NA SLUŽBY A TOVARY SÚVISIACE S REALIZÁCIOU PROJEKTU

B: TVORBA ANTIFAŠISTICKEJ ČÍTANKY

- editorka/editor – komplexné edičné, redakčné a jazykové spracovanie publikovaných materiálov; cca 30 NS odborno-popularizačných textov + cca 20 NS ďalších textov (výber beletristických ukážok, texty na sociálne siete a pod.); spolu 50 NS; odmena brutto = 15 eur/NS

- licenčné práva na použitie alebo preklad textov, publikáciu ukážok textov – vyplatenie licencií autorkám a autorom vybraných diel resp. vydavateľstvá; podľa povahy a dĺžky textov cca 50 – 300 eur/dielo; spolu 700 eur/projekt

- technická podpora tvorby Antifašistickej čítanky – služby súvisiace s technickou realizáciou publikácie Antifašistickej čítanky (konzultácie a riešenie problémov so správcom webových portálov pri umiestňovaní materiálov čítanky na portály) = 300 eur/projekt

C: ODBORNÁ KNIŽNICA

- nákup literatúry pre potreby projektu (budú zároveň dostupné širokej verejnosti v odbornej knižnici) – odb. aj beletristická literatúra; cca 10 – 15 ks (najmä zahraničné odborné publikácie sú cenovo náročné); spolu 500 eur/projekt

- údržba a oprava knižničného fondu – náklady spojené s nevyhnutnou údržbou knižničného fondu (oprava, znovuzlepenie, výroba knižnej dosky, tlač obalu, hrebeňová a tepelná väzba a pod.); podľa potreby a rozsahu poškodenia cca 5 – 20 eur/kniha; spolu 174,83 eur/projekt

- počítačová zostava – nákup PC so softwarom pre potreby projektu; momentálne v celej organizácii funguje jediný PC, v knižnici nie je funkčný PC; počítač bude ďalej slúžiť činnosti organizácie aj prevádzke odbornej knižnice (v rámci účelu výzvy Presadzovanie, podpora a ochrana ľudských práv a slobôd - Výdavky neziskových organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd) – suma použitá z dotácie = 300 eur

- správa knižničného systému počas celého trvania projektu (bez ktorého nie je možné vykonávať rešerše a bibliografické služby) = 130 eur/projekt

D: PUBLICITA A ROZŠIROVANIE VÝSTUPOV PROJEKTU

- technická aktualizácia webových portálov a čiastočné náklady na správu domén počas celého trvania projektu = 200 eur/projekt

E: PREDSTAVENIE ANTIFAŠISTICKEJ ČÍTANKY

- občerstvenie – pre návštevníčky a návštevníkov workshopov = 50 eur/workshop

ĎALŠIE

- účtovné a ekonomické služby – komplexné zabezpečenie účtovnej a economickej správy projektu; odmena brutto = 120 eur/mesiac

(4) ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY

- kancelárske potreby – nevyhnutné na realizáciu projektu (najmä papier, tonery, ale podľa potreby aj d.) = 200 eur/projekt

- spotrebný tovar nevyhnutný na údržbu priestorov = 50 eur/projekt

- správa počítačových sietí – nevyhnutná pre plynulý chod projektu = 500 eur/projekt

SPOLUFINANCOVANIE:

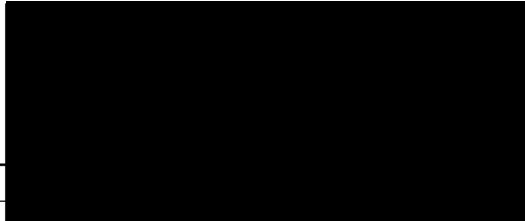
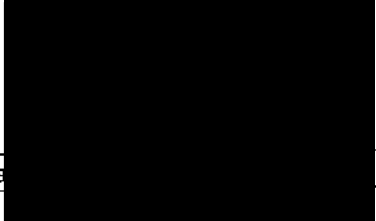
pracovníčka knižnice – 298.88 eur / projekt

tvorba informačných bulletinov – 200 eur / projekt

technická podpora – 238.58 eur / projekt

Správa webových domén – 133.54 eur / projekt

Bratislava - Staré Mesto, dňa 13.09.2017

	
	Podpis šta